

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

- uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy⁽²⁾, a w szczególności jego art. 14,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002 z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002⁽³⁾, a w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 71 i załącznik V Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej oraz opinię Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A6-0105/2007),
1. udziela dyrektorowi Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy absolutorium z wykonania budżetu agencji na roku budżetowy 2005;
 2. przedstawia swoje obserwacje w poniższej rezolucji;
 3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji, wraz z rezolucją, która stanowi jej część integralną, dyrektorowi Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy, Radzie, Komisji, Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

⁽¹⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 216 z 20.08.1994, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1112/2005 (Dz.U. L 184 z 15.7.2005, str. 5).

⁽³⁾ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 72.

2.

Decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie zamknięcia księgi dochodów i wydatków w związku z wykonaniem budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy za rok budżetowy 2005 (C6-0392/2006 — 2006/2159(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając końcowe roczne sprawozdanie finansowe Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy za rok budżetowy 2005⁽¹⁾,
- uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego dotyczące końcowego rocznego sprawozdania finansowego Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy za rok budżetowy 2005, wraz z odpowiedziami agencji⁽²⁾,
- uwzględniając zalecenie Rady z dnia 27 lutego 2007 r. (5711/2007 – C6-0080/2007),
- uwzględniając Traktat WE, a w szczególności jego art. 276,
- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁽³⁾, a w szczególności jego art. 185,

⁽¹⁾ Dz.U. C 266 z 31.10.2006, str. 19.

⁽²⁾ Dz.U. C 312 z 19.12.2006, str. 24.

⁽³⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

- uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy⁽¹⁾, a w szczególności jego art. 14,
- uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002 z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002⁽²⁾, a w szczególności jego art. 94,
- uwzględniając art. 71 i załącznik V Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej oraz opinię Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A6-0105/2007),

1. zatwierdza zamknięcie księgi dochodów i wydatków w związku z wykonaniem budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy za rok budżetowy 2004 i 2005, w następujący sposób:

(w tysiącach EUR)

Rachunek dochodów i wydatków za lata budżetowe 2004 i 2005		
	2005	2004
Dochody		
Dotacje wspólnotowe	12 209	9 542
Inne dotacje	150	66
Inne dochody	66	111
Dochody z PHARE	340	121
Dochody ogółem (a)	12 765	9 840
Wydatki		
<i>Personel – Tytuł I budżetu</i>		
Płatności	3 435	3 379
Środki przeniesione	75	60
<i>Administracja – Tytuł II budżetu</i>		
Płatności	1 052	966
Środki przeniesione	331	248
<i>Działania operacyjne – Tytuł III budżetu</i>		
Płatności (1)	4 589	2 426
Środki przeniesione	2 213	2 549
Wydatki z PHARE		
Płatności	133	0
Środki przeniesione	206	0
Wydatki ogółem (b)	12 035	9 628
Wynik w danym roku budżetowym (c = a-b)(2)	730	212
Środki przeniesione i anulowane	404	887
Kwoty do ponownego wykorzystania z poprzedniego roku budżetowego i niewykorzystane	0	0
RO (PHARE II) środki niewykorzystane	0	144
Płatności w ramach zobowiązań anulowanych w 2002 r.	0	0
Różnice kursowe	0	0
Kwota z PHARE do zwrotu przez Komisję	0	-39
Zapisy korygujące	24	3

(1) Dz.U. L 216 z 20.8.1994, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1112/2005 (Dz.U. L 184 z 15.7.2005, str. 5).

(2) Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 72.

Wtorek, 24 kwietnia 2007 r.

(w tysiącach EUR)

Rachunek dochodów i wydatków za lata budżetowe 2004 i 2005		
	2005	2004
Wynik w danym roku budżetowym przed korektami ekonomicznymi (d)	1 158	1 208
Saldo przeniesione z poprzedniego roku budżetowego	-779	-1 987
Skumulowany wynik przed korektami ekonomicznymi (e)	379	-779
Dochody budżetowe pozostałe do odzyskania		0
Inne dochody pozostałe do odzyskania		0
Nabycie środków trwałych	171	57
Amortyzacja	-161	-174
Zapasy	0	-6
Zbycie środków trwałych	0	-91
Amortyzacja	0	88
Wydatki różne		-34
Skumulowany wynik za rok 2005 do zwrotu na rzecz WE	-379	
PHARE III — uzyskane prefinansowanie	-206	
Udzielone prefinansowanie	-314	
Należności długoterminowe	4	
Korekta wydatków budżetowych	1 990	
Korekta dochodów	-806	
Zmiana stanu zobowiązań przyszłych okresów	1 585	
Wypłacone kwoty przeniesione w 2004-2005	-2 453	
Korekty ekonomiczne (f)	-571	-161
Saldo roku budżetowego (e+f)	587	-940

Źródło: Dane agencji; powyższa tabela przedstawia skróconą wersję danych dostarczonych przez agencję w jej rocznym sprawozdaniu finansowym.

2. zatwierdza zamknięcie księgi dochodów i wydatków w związku z wykonaniem budżetu Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy na rok budżetowy 2005;
3. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji dyrektorowi Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy, Radzie, Komisji, Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).